KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 305**

**Phaåm 41: PHAÄT MAÃU (1)**

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, thí nhö ngöôøi meï sinh vaø nuoâi döôõng caùc con hoaëc naêm, hoaëc möôøi, hai möôi, ba möôi, boán möôi, naêm möôi, hoaëc haøng traêm, hoaëc haøng ngaøn ñöùa con. Ngöôøi meï bò beänh, caùc con ñeàu cuøng nhau heát loøng tìm caàu thuoác thang ñeå ñieàu trò; hoï nghó theá naøy: “Laøm sao cho meï ta ñöôïc laønh beänh, soáng laâu, an laïc, thaân khoâng coøn caùc khoå, taâm chaúng heà saàu lo!” Baáy giôø, caùc ngöôøi con ñeàu doác söùc tìm kieám caùc phöông tieän an laønh che chôû baûo veä cho meï, khoâng ñeå caùc thöù muoãi moøng, ruoài nhaëng, raén rít, hoaëc caùc tröôøng hôïp laïnh noùng, ñoùi khaùt xuùc chaïm gaây phieàn muoän böïc boäi. Laïi duøng ñuû caùc moùn thöôïng dieäu, cung kính cuùng döôøng vaø nghó raèng: “Meï ta thöông yeâu, sinh ra vaø nuoâi döôõng chuùng ta, chæ daïy caùc söï vieäc ôû ñôøi, chuùng ta khoâng baùo aân meï sao ñöôïc!”

Naøy Thieän Hieän, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc cuõng nhö theá, thöôøng duøng Phaät nhaõn quaùn xem vaø hoä nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù coâng naêng laøm phaùt sinh taát caû Phaät phaùp cho chuùng ta, coù coâng naêng chæ baøy thaät töôùng cuûa taát caû caùc phaùp nôi theá gian. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc hieän ñang thuyeát phaùp ôû möôøi phöông theá giôùi, cuõng duøng Phaät nhaõn ñeå quaùn xem, hoä nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù coâng naêng laøm phaùt sinh taát caû coâng ñöùc cuûa chö Phaät, coù coâng naêng chæ baøy thaät töôùng cuûa taát caû caùc phaùp ôû theá gian; do nhaân duyeân naøy neân chö Phaät cuûa chuùng ta thöôøng duøng Phaät nhaõn quaùn xem, hoä nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa; vì nhaèm baùo ñaùp aân aáy neân khoâng heà rôøi boû. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, caùc phaùp Baùt-nhaõ, Tónh löï, Tinh taán, An nhaãn, Tònh giôùi, Boá thí ba-la-maät-ña, ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû Thaùnh ñeá khoå, Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù, ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi

Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän, ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû möôøi ñòa Boà-taùt ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû Döï löu vaø quaû Döï löu, Nhaát lai vaø quaû Nhaát lai, Baát hoaøn vaø quaû Baát hoaøn, A-la-haùn vaø quaû A-la-haùn ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc phaùt sinh; taát caû Ñoäc giaùc vaø quaû vò Ñoäc giaùc ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc phaùt sinh; taát caû Ñaïi Boà-taùt vaø caùc haïnh Ñaïi Boà-taùt ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc sinh khôûi; taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy maø ñöôïc xuaát hieän.

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ chöùng ñaéc quaû vò Giaùc

ngoä cao toät, hieän chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, seõ chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñeàu nhôø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy; do nhaân duyeân naøy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, ñoái vôùi caùc Ñöùc Nhö Lai ñeàu coù aân ñöùc lôùn, cho neân chö Phaät thöôøng duøng Phaät nhaõn quaùn xem, hoä nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa.

Naøy Thieän Hieän, caùc thieän nam, thieän nöõ truï Boà-taùt thöøa, neáu coù theå laõnh hoäi, sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thì taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc thöôøng duøng Phaät nhaõn quaùn xem, hoä nieäm, khieán thaân taâm hoï thöôøng ñöôïc an laïc, tu taäp caùc nghieäp thieän, khoâng coù nhöõng trôû ngaïi.

Naøy Thieän Hieän, caùc thieän nam, thieän nöõ truï Boà-taùt thöøa, neáu ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa naøy, coù theå tieáp caän laõnh hoäi, sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, vì ngöôøi dieãn noùi, thì taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc trong möôøi phöông theá giôùi ñeàu cuøng hoä nieäm, khieán hoï ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng heà thoaùi chuyeån.

Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Nhö Ñöùc Theá Toân daïy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù coâng naêng laøm phaùt sinh chö Phaät; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù coâng naêng chæ baøy thaät töôùng cuûa taát caû caùc phaùp nôi theá gian.

Baïch Theá Toân, taïi sao Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù coâng naêng laøm phaùt sinh chö Phaät? Taïi sao Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù coâng naêng chæ baøy thaät töôùng cuûa taát caû caùc phaùp nôi theá gian? Taïi sao chö Phaät ñaõ töø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø phaùt sinh? Taïi sao chö Phaät giaûng noùi veà töôùng cuûa theá gian?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù coâng naêng laøm phaùt sinh naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng, hoaëc möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; hoaëc phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; hoaëc trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng cuûa taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc.

Naøy Thieän Hieän, voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc cuûa chö Phaät nhö theá ñeàu töø Baùt-nhaõ

ba-la-maät-ña phaùt sinh; do ñaït ñöôïc coâng ñöùc cuûa chö Phaät nhö vaäy neân goïi laø Phaät. Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù nhieàu coâng naêng laøm phaùt sinh coâng ñöùc cuûa chö Phaät nhö theá; do ñoù neân noùi laø coù coâng naêng laøm phaùt sinh chö Phaät, cuõng noùi chö Phaät ñeàu töø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa sinh ra.

Naøy Thieän Hieän, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù coâng naêng chæ roõ thaät töôùng cuûa taát caû caùc phaùp nôi theá gian, ñoù laø coù coâng naêng chæ roõ thaät töôùng cuûa naêm uaån nôi theá gian. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc cuõng ñeàu giaûng noùi thaät töôùng cuûa naêm uaån nôi theá gian.

Baïch Theá Toân, taïi sao Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa cuûa chö Phaät neâu roõ veà thaät töôùng cuûa naêm uaån nôi theá gian?

Naøy Thieän Hieän, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuûa chö Phaät ñeàu chaúng noùi roõ naêm uaån coù thaønh, coù hoaïi, coù sinh, coù dieät, coù nhieãm, coù tònh, coù taêng, coù giaûm, coù nhaäp, coù xuaát; chaúng noùi roõ naêm uaån coù quaù khöù, coù vò lai, coù hieän taïi, coù thieän, coù baát thieän, coù voâ kyù, coù söï raøng buoäc cuûa Duïc giôùi, coù söï raøng buoäc cuûa Saéc giôùi, coù söï raøng buoäc cuûa Voâ saéc giôùi. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì chaúng phaûi caùc phaùp Khoâng coù thaønh coù hoaïi, chaúng phaûi phaùp Voâ töôùng coù thaønh coù hoaïi, chaúng phaûi phaùp Voâ nguyeän coù thaønh coù hoaïi, chaúng phaûi phaùp khoâng taïo taùc coù thaønh coù hoaïi, chaúng phaûi phaùp khoâng sinh dieät coù thaønh coù hoaïi, chaúng phaûi phaùp khoâng theå taùnh coù thaønh coù hoaïi.

Naøy Thieän Hieän, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuûa chö Phaät noùi roõ veà thaät töôùng cuûa naêm uaån laø theá naøy; töôùng cuûa naêm uaån aáy töùc laø theá gian, cho neân theá gian cuõng khoâng coù töôùng thaønh, hoaïi, sinh, dieät...

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neân coù theå chöùng ñaéc, thaáu ñaït heát voâ löôïng, voâ soá neûo sai bieät nôi taâm haønh cuûa caùc loaøi höõu tình. Nhöng trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, khoâng coù höõu tình, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa höõu tình coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù saéc, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa saéc coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù thoï, töôûng, haønh, thöùc, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù nhaõn xöù, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa nhaõn xöù coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù saéc xöù, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa saéc xöù coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù nhaõn giôùi, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa nhaõn giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù nhó giôùi, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa nhó giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù tyû giôùi, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa tyû giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù thieät giôùi, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa thieät giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù thaân giôùi, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa thaân giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân

xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù yù giôùi, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa yù giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù ñòa giôùi, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa ñòa giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù voâ minh, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa voâ minh coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù Boá thí ba-la-maät-ña, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa Boá thí ba-la-maät-ña coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù phaùp khoâng beân trong, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa phaùp khoâng beân trong coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù chaân nhö, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa chaân nhö coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù Thaùnh ñeá khoå, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa Thaùnh ñeá khoå coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù boán Tónh löï, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa boán Tónh löï coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù taùm Giaûi thoaùt, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa taùm Giaûi thoaùt coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù boán Nieäm truï, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa boán Nieäm truï coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù möôøi ñòa Boà-taùt, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa möôøi ñòa Boà-taùt coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù naêm loaïi maét, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa naêm loaïi maét coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù saùu pheùp thaàn thoâng, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa saùu pheùp thaàn thoâng coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù möôøi löïc cuûa Phaät, khoâng coù söï phaùt khôûi nôi möôøi löïc cuûa Phaät coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù phaùp khoâng queân maát, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa phaùp khoâng queân maát coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù taùnh luoân luoân xaû, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa taùnh luoân luoân xaû coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù trí Nhaát thieát, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa trí Nhaát thieát coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa trí Ñaïo

töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù quaû Döï löu, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa quaû Döï löu coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù quaû vò Ñoäc giaùc, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa quaû vò Ñoäc giaùc coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù taát caû haïnh Ñaïi Boà- taùt, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät, khoâng coù söï phaùt khôûi cuûa quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät coù theå naém baét ñöôïc.

Naøy Thieän Hieän, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuûa chö Phaät noùi roõ veà thaät töôùng nôi theá gian nhö theá.

Naøy Thieän Hieän, nhöng trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chaúng chæ roõ saéc, chaúng chæ roõ thoï, töôûng, haønh, thöùc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc, coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy chaúng chæ roõ nhaõn xöù, chaúng chæ

roõ nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù nhaõn xöù, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ saéc xöù, chaúng chæ roõ thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù saéc xöù, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù coù theå chæ roõ ñöôïc. Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ nhaõn giôùi, chaúng chæ roõ saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy,

Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ nhó giôùi, chaúng chæ roõ thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ tyû giôùi, chaúng chæ roõ höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ thieät giôùi, chaúng chæ roõ vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ thaân giôùi, chaúng chæ roõ xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ yù giôùi, chaúng chæ roõ phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ ñòa giôùi, chaúng chæ roõ thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù ñòa giôùi, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ voâ minh, chaúng chæ roõ haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù voâ minh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ Boá thí ba-la- maät-ña, chaúng chæ roõ Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù Boá thí ba-la-maät-ña cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ phaùp khoâng beân trong, chaúng chæ roõ phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ chaân nhö, chaúng chæ roõ phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ Thaùnh ñeá khoå, chaúng chæ roõ Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù Thaùnh ñeá khoå, Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo coù theå chæ roõ

ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ boán Tónh löï,

chaúng chæ roõ boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ taùm Giaûi thoaùt, chaúng chæ roõ taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ boán Nieäm truï, chaúng chæ roõ boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, chaúng chæ roõ phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ möôøi ñòa Boà- taùt. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù möôøi ñòa Boà-taùt coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ naêm loaïi maét, chaúng chæ roõ saùu pheùp thaàn thoâng. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ möôøi löïc cuûa Phaät, chaúng chæ roõ boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù möôøi löïc cuûa Phaät cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ phaùp khoâng queân maát, chaúng chæ roõ taùnh luoân luoân xaû. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ trí Nhaát thieát, chaúng chæ roõ trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, chaúng chæ roõ taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ quaû Döï löu, chaúng chæ roõ quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù quaû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ quaû vò Ñoäc giaùc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù quaû vò Ñoäc giaùc coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt coù theå chæ roõ ñöôïc.

Trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá chaúng chæ roõ quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong lyù thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña aáy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa haõy coøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät coù theå chæ roõ ñöôïc.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû höõu tình phaùt bieåu ra lôøi noùi, hoaëc coù saéc, hoaëc khoâng coù saéc, hoaëc coù töôûng, hoaëc khoâng coù töôûng, hoaëc chaúng phaûi coù töôûng, chaúng phaûi khoâng coù töôûng, hoaëc theá giôùi naøy, hoaëc taát caû theá giôùi khaùc trong möôøi phöông, caùc höõu tình aáy, taâm an tònh, hoaëc taâm taùn loaïn, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nhôø nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa neân ñeàu bieát nhö thaät.

Baïch Theá Toân, do ñaâu maø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà taâm an tònh, taâm taùn loaïn cuûa caùc loaïi höõu tình aáy?

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, do nôi phaùp taùnh, neân bieát nhö thaät veà taâm an tònh, taâm taùn loaïn cuûa caùc loaïi höõu tình aáy.

Baïch Theá Toân, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, do nôi phaùp taùnh, neân bieát nhö thaät veà taâm an tònh, taâm taùn loaïn cuûa caùc loaïi höõu tình aáy nhö theá naøo?

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät laø trong phaùp taùnh, phaùp taùnh haõy coøn chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù taâm an tònh, taâm taùn loaïn!

Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, do nôi phaùp taùnh, neân bieát nhö thaät veà taâm an tònh, taâm taùn loaïn cuûa caùc loaïi höõu tình.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc do döùt saïch, do lìa nhieãm, do dieät, do ñoaïn, do tòch tónh, do xa lìa, neân bieát nhö thaät veà taâm an tònh, taâm taùn loaïn cuûa caùc loaïi höõu tình.

Baïch Theá Toân, vì sao do döùt saïch, do lìa nhieãm, do dieät, do ñoaïn, do tòch tónh, do xa lìa, neân bieát nhö thaät veà taâm an tònh, taâm taùn loaïn cuûa caùc loaïi höõu tình?

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät laø trong söï döùt saïch, lìa nhieãm, dieät, ñoaïn, tòch tónh, xa lìa; caùc taùnh cuûa söï döùt saïch... coøn chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù taâm an tònh vaø taâm taùn loaïn!

Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, do söï döùt saïch..., neân bieát nhö thaät veà taâm an tònh, taâm taùn loaïn cuûa caùc loaïi höõu tình aáy.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, neân bieát nhö thaät veà caùc loaïi höõu tình aáy, coù taâm tham, taâm lìa tham; coù taâm saân, taâm lìa saân; coù taâm si, taâm lìa si.

Baïch Theá Toân, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình, coù taâm tham, taâm lìa tham; coù taâm saân, taâm lìa saân; coù taâm si, taâm lìa si nhö theá naøo?

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà taâm tham, saân, si cuûa caùc loaøi höõu tình aáy, veà taùnh nhö thaät laø chaúng phaûi coù taâm tham, saân, si, chaúng phaûi lìa taâm tham, saân, si. Vì sao? Vì trong taùnh nhö thaät, caùc phaùp cuûa taâm vaø taâm sôû haõy coøn chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù taâm tham, saân, si, taâm lìa tham, saân, si!

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà taâm lìa tham, saân, si cuûa caùc loaøi höõu tình aáy, veà taùnh nhö thaät chaúng phaûi coù taâm tham, saân, si, chaúng phaûi lìa taâm tham, saân, si. Vì sao? Vì trong taùnh nhö thaät, caùc phaùp cuûa taâm vaø taâm sôû haõy coøn chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù taâm tham, saân, si, taâm lìa tham, saân, si!

Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaïi höõu tình aáy coù taâm tham, taâm lìa tham; coù taâm saân, taâm lìa saân; coù taâm si, taâm lìa si.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà caùc loaïi höõu tình aáy coù taâm tham, saân, si, chaúng phaûi coù taâm tham, saân, si, chaúng phaûi lìa taâm tham, saân, si. Vì sao? Vì hai loaïi taâm aáy chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình aáy, taâm lìa tham, saân, si, taâm chaúng phaûi coù tham, saân, si, taâm chaúng phaûi lìa tham, saân, si. Vì sao? Vì hai loaïi taâm aáy chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaïi höõu tình aáy coù taâm tham, taâm lìa tham; coù taâm saân, taâm lìa saân; coù taâm si, taâm lìa si.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà taâm roäng khaép cuûa caùc loaøi höõu tình aáy laø khoâng roäng khoâng heïp, khoâng taêng khoâng giaûm, khoâng ñeán khoâng ñi; vì lìa taâm taùnh neân chaúng phaûi roäng, chaúng phaûi heïp, chaúng phaûi taêng chaúng phaûi giaûm, chaúng phaûi ñi chaúng phaûi ñeán. Vì sao? Vì töï taùnh cuûa taâm laø khoâng sôû höõu, vaäy thì caùi gì laø roäng, heïp, taêng, giaûm, ñi, ñeán!

Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neân bieát nhö thaät veà taâm roäng khaép cuûa caùc loaøi höõu tình aáy.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, neân bieát nhö thaät veà taâm lôùn lao cuûa caùc loaøi höõu tình aáy.

Baïch Theá Toân, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà taâm lôùn lao cuûa caùc loaøi höõu tình aáy?

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà taâm lôùn lao cuûa caùc loaøi höõu tình aáy laø khoâng ñi khoâng ñeán, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng truï, khoâng ñoåi, khoâng to, khoâng nhoû. Vì sao? Vì töï taùnh cuûa taâm laø khoâng sôû höõu, chaúng phaûi ñi, chaúng phaûi ñeán, chaúng phaûi sinh, chaúng phaûi dieät, chaúng phaûi truï, chaúng phaûi ñoåi,

chaúng phaûi to, chaúng phaûi nhoû.

Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neân bieát nhö thaät veà taâm lôùn lao cuûa caùc loaøi höõu tình aáy.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, neân bieát nhö thaät veà taâm voâ löôïng cuûa caùc loaøi höõu tình aáy.

Baïch Theá Toân, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà taâm voâ löôïng cuûa caùc loaøi höõu tình aáy nhö theá naøo?

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà taâm voâ löôïng cuûa caùc loaøi höõu tình aáy laø chaúng phaûi truï, chaúng phaûi chaúng truï, chaúng phaûi ñi, chaúng phaûi chaúng ñi. Vì sao? Vì taùnh cuûa taâm voâ löôïng laø voâ laäu, khoâng coù choã nöông döïa, nhö vaäy ñaâu coù theå noùi laø coù truï, chaúng truï, coù ñi, chaúng ñi!

Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neân bieát nhö thaät veà taâm voâ löôïng cuûa caùc loaøi höõu tình aáy.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, neân bieát nhö thaät veà taâm voâ kieán, voâ ñoái cuûa caùc loaøi höõu tình aáy.

Baïch Theá Toân, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà taâm voâ kieán, voâ ñoái cuûa caùc loaøi höõu tình aáy?

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà taâm voâ kieán, voâ ñoái cuûa caùc loaøi höõu tình aáy ñeàu khoâng coù töôùng cuûa taâm. Vì sao? Vì taát caû töï töôùng cuûa taâm laø khoâng.

Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neân bieát nhö thaät veà taâm voâ kieán, voâ ñoái cuûa caùc loaøi höõu tình aáy.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, neân bieát nhö thaät veà taâm voâ saéc khoâng theå thaáy cuûa caùc loaøi höõu tình aáy.

Baïch Theá Toân, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà taâm voâ saéc chaúng

theå thaáy cuûa caùc loaøi höõu tình aáy?

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà taâm voâ saéc chaúng theå thaáy cuûa caùc loaøi höõu tình aáy maø naêm loaïi maét cuûa chö Phaät chaúng theå thaáy ñöôïc. Vì sao? Vì töù taùnh cuûa taát caû taâm laø khoâng.

Naøy Thieän Hieän, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neân bieát nhö thaät veà taâm voâ saéc, chaúng theå thaáy cuûa caùc loaøi höõu tình aáy.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc phaùp cuûa taâm vaø taâm sôû nôi caùc loaøi höõu tình khaùc hoaëc hieän, hoaëc aån, hoaëc thu laïi, hoaëc baøy roõ.

Baïch Theá Toân, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà caùc phaùp cuûa taâm vaø taâm sôû nôi caùc loaøi höõu tình khaùc hoaëc hieän, hoaëc aån, hoaëc thu laïi, hoaëc baøy roõ?

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà caùc phaùp cuûa taâm vaø taâm sôû nôi caùc loaøi höõu tình khaùc hoaëc hieän, aån, co, duoãi ñeàu nöông nôi saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc maø sinh khôûi.

Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neân bieát nhö thaät veà caùc phaùp cuûa taâm vaø taâm sôû nôi caùc loaøi höõu tình khaùc, hoaëc hieän, hoaëc aån, hoaëc thu laïi, hoaëc baøy roõ; coù nghóa laø chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, bieát nhö thaät veà caùc phaùp cuûa taâm vaø taâm sôû hieän, aån, co, duoãi nôi caùc loaøi höõu tình khaùc, hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp ngaõ vaø

theá gian laø thöôøng, vaø cho ñieàu aáy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm; hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp ngaõ vaø theá gian laø voâ thöôøng, vaø cho ñieàu naøy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm; hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp ngaõ vaø theá gian vöøa thöôøng, vöøa voâ thöôøng, vaø cho ñieàu naøy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm; hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp ngaõ vaø theá gian chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi voâ thöôøng, vaø cho ñieàu naøy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm; hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp ngaõ vaø theá gian laø coù ngaèn meù, vaø cho ñieàu naøy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm; hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp ngaõ vaø theá gian laø khoâng ngaèn meù, vaø cho ñieàu naøy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm; hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp ngaõ vaø theá gian vöøa coù ngaèn meù vaø vöøa khoâng ngaèn meù, vaø cho ñieàu naøy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm; hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp ngaõ vaø theá gian chaúng phaûi coù ngaèn meù, chaúng phaûi khoâng ngaèn meù, vaø cho ñieàu naøy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm; hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp sinh maïng töùc laø thaân vaø cho ñieàu naøy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm; hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp sinh maïng khaùc thaân vaø cho ñieàu naøy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm; hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp Nhö Lai sau khi tòch dieät laø höõu vaø cho ñieàu naøy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm; hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp Nhö Lai sau khi tòch dieät laø chaúng phaûi coù vaø cho ñieàu naøy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm; hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp Nhö Lai sau khi tòch dieät vöøa coù vöøa chaúng phaûi coù vaø cho ñieàu naøy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm; hoaëc nöông saéc, hoaëc nöông thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaáp Nhö Lai sau khi tòch dieät laø chaúng phaûi coù, chaúng phaûi chaúng phaûi coù vaø cho ñieàu naøy laø ñuùng, ngoaøi ra ñeàu laø sai laàm.

Naøy Thieän Hieän, nhö theá laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ

ba-la-maät-ña saâu xa, neân bieát nhö thaät veà caùc phaùp cuûa taâm vaø taâm sôû nôi caùc loaøi höõu tình khaùc, hoaëc hieän, hoaëc aån, hoaëc thu laïi, hoaëc baøy roõ.

